HELVECIA

AÑO VIII.—NÚM. 612 | Director FRANCISCO CHABALGOITY | Nueva Helvecia, Miércoles 8 de Diciembre de 1920 | Administrador MANUEL SEÑORANS ITURRALDE | PORTE PAGADO

Precios de suscripción
(ADELANTADO)

Interior, por mes	$ 0,40
» Semestre	» 2,40
» Año	» 4,80
Exterior Semestre	» 2,80
» Año	» 5,50
Número suelto	» 0,10

Redacción y Administración Calle 18 de Julio
Teléfono N.º 31
Aparece los MIERCOLES Y SABADO
Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

El servicio postal

Designación de un auxiliar

En el curso de nuestra propaganda, nos hemos ocupado mas de una ocasión, de la conveniencia de designar un auxiliar en la Oficina de Correos de esta localidad. Hoy volvemos sobre este particular. Hay razones para insistir. El buen servicio lo reclama. También sentimientos de humanidad, obligan a que la atención periodística se detenga en esta cuestión de vital importancia.—Y decimos de humanidad, en virtud que la carencia de empleados hace que esa repartición sea atendida por funcionarios de la Administración de Rentas, recargándolos, por consiguiente, de abrumadoras tareas.—Máxime en la actual época en que el número de touristas que nos visitan es excenso y por ende, la correspondencia que llega a la localidad es enormemente mayor.—Por este causal solamente habría motivo para que se tratara de inmediato en subsanar la anomalía apuntada.—Pero, la excelencia del servicio postal hace necesario también como ya lo hemos dicho, en designar un auxiliar por lo menos, para que se ocupe exclusivamente de la correspondencia, dando lugar a que sea menos pesada la tarea de quienes en el presente tienen que trabajar hasta de noche, con evidente perjuicio de su salud.

Si mal, no recordamos, en el Presupuesto de Correos sancionado ultimante figura un empleado para desempeñar el cargo de referencia; pero, no obstante ello el nombramiento no se ha verificado. De ahí, que las cosas marchan como antes a la espera de una mejora, que a todos favorecería.

Confiamos, en que el novel Director de Correos doctor Cesar Miranda, tendrá en cuenta nuestro pedido en obsequio al interés general.

En tal virtud, desde ya anticipamos un aplauso al ilustrado compatriota, que con tanto acierto como dedicación, se encuentra dirigiendo los destinos de una institución de suma transcendencia pública.

La interpelación Mendiondo

La Cámara pasó a ocuparse de la interpelación al ministro de Industrias propuesta por el Sr. Mendiondo, para que dicho secretario de Estado explique las medidas que ha adoptado o que piensa adoptar ante el desalojo de algunos agricultores.

Concedida la palabra al señor Mendiondo, este legislador explicó ampliamente los fundamentos que inspiran su moción, trayendo a colación con tal motivo, varios antecedentes.

Empezó diciendo que es inconsulta la autorización acordada por el Consejo N. de Administración a la Comisión de Colonización, por la cual se conceden campos de labranza a colonos belgas llegados del extranjero, cuando los agricultores del país tienen que emigrar por falta de tierras para laboreo. El Estado ha comprado campos para agricultores q' están llegando del exterior; entre esos campos se halla una fracción del señor José E. Mendisco, sita en el departamento de de Paysandú, compuesta de 1744 hetáreas y cuya adquisición costó 116.000 pesos. Hizo referencia a los agricultores desalojados de sus predios en Canelones, San José, Colonia y Florida. La ley de colonias agrícolas, estatuye en su artículo 5.º: «Será obligación de las colonias favorecidas por esta ley acoger preferentemente como colonos a las familias existentes en la república, que, por falta de recursos o con motivo de la ocupación y cercamiento de los campos, se encuentren desamparadas y sin trabajo». Dijo que de 17 millones de hectáreas de campo fértil, solamente 600.000 están dedicadas a la agricultura. Hizo referencia a la disminusión de agricultores en el país, pues mientras habían 115.832 en 1916 en 1920 hay solamente 93.187. Trató del desalojo de familias, de la emigración, manifestando que hay que reaccionar y que la colonización en el país debe hacerse con elementos que residen en la República y que en la actualidad no tienen campos donde trabajar.

Tras algunas palabras de los señores Perotti y Mibelli, se iba a votar, pero faltando el «quorum» reglamentario, se resolvió aplazar la votación, para próxima sesión.

RECLAMANDO UNA ESCUELA

Reunión de vecinos

El vecindario de Concordia, nota que en aquellas inmediaciones, hace una falta indispensable el funcionamiento de una escuela primaria.

Existen muchisimos niños por aquel lugar en edad escolar, que si quieren asistir a un céntro de instrucción, tienen que recorrer largas distancias, puesto que allí están privados de tan importante beneficio.

A tal efecto, los vecinos más progresistas del paraje, se han entrevistado con el sub inspector departamental de instrucción primaria don Andrés R. Pariente, con el propósito de iniciar trabajos en pró de la conquista de un templo de enseñanza, que a no dudarlo prestaría su benéfica sombra en más de un centenar de niños. En dicha entrevista acordaron realizar el domingo próximo una reunión vecinal en la que tratarán este importante punto.

Estamos enterados, que, a larga distancia del lugar más apropiado para el caso, hay donadas unas hectáreas de tierra con el fin de levantar en ella un edificio que serviría de cede a una nueva escuela. Pero, ahora precisamente en la reunión de vecinos—a estar a nuestros informes—se tratará la cuestión en otra forma; es decir, parece que se tomará en cuenta un ofrecimiento hecho por un progresista comerciante de aquel lugar, más apropiado, y al mismo tiempo, buscar de conseguir nuevos apoyos de los vecinos, para ver si en esta forma es posible, la conquista en que están empeñados.

Es bajo todo punto de vista, plausible el proceder de los vecinos, y apoyado, del señor Pariente, hombre de méritos propios, no es difícil, que lleguen a convertir, lo que hasta ahora es una buena iniciativa, en una hermosa realidad.

Esos son, pues, nuestros deseos, y desde ya nos ponemos a la orden para apoyar con nuestra propaganda en todo cuanto nos sea posible.

SECCIÓN POÉTICA

Todo me entrego...!

¡Mujer! heme a tus pies, triste, vencido,
Lleno de angustia, ¡oh, si tu supieras,
Vuelvo a tu seno como el ave al nido,
Añoroso de nuevas primaveras.

¡Todo me entrego a tí!, nada te pido
A cambio de mis ansias pordioseras
De amor; tu agravia, y mi soberbia olvido
¿Ves? capítulo arriando mis banderas...

¡Perdón para mis culpas, dueña mía!
Soñé posible libertarme un día
De tus torturas, y hoy me abismo en ellas.

¡Yo he querido jugar con tu cariño,
Con la pueril insensatez de un niño
Que intentase jugar con las estrellas!

ANGEL FALCO

Prosas escogidas

DEL CARACTER

Educar no es hacer cobardes ni serviles a los niños. Es favorecer la formación del carácter. Estriba la educación en una especie de tutela moral, que nos permite, una vez hombres, manejarnos varonilmente, sin ser juguetes de nuestras propias pasiones. Un impulsivo vulgar es un ineducado. Y un educado puede ser hipócrita, sin que educación resulte —¡jamás!—sinónimo de falsia. Hay maestros que se empeñan en deformar el carácter de sus discípulos, creyendo que realizan una obra excelente. También el gaucho cree que doma el potro libres de las pampas, cuando lo acobarda con sus golpes salvajes y sus alaridos.

La educación consiste, más que en la extirpación de los defectos, en la aptitud para que prevelezcan en el individuo las condiciones positivas que lleva dentro. Todo lo que sea amenguar el valor de un muchacho resulta contraproducente a la larga. Las cosas no han de dejar de hacerse por miedo, sino por el convencimiento de que no se deben de hacer. Es preciso que el niño sea bueno, inteligente y valiente, que su docilidad no raye en doblez. Que su optimismo no degenere en exceso de ilusión. Pero que tampoco sea pesimista. Que no espere nada de la suerte y confíe siempre en el esfuerzo. Que odie la inacción y la pigricia. Que vea en el trabajo la justificación plena de la vida, que guste no de lo más fácil, sino de aquello para lo cual tiene aptitud. Debe saberse que la vocación nace cuando se comprueba que hay una cualidad predominante. A dar con ésta, ha de ir dirigida siempre la atención de los padres y de los maestros. Creo que aun más que en la escuela, es en el hogar donde se moldea el carácter. por eso repito que el mayor síntoma de incapacidad, por parte de los progenitores, se halla en esos hogares donde hay tres o cuatro hijos (o seis u ocho) completamente distintos en materia de sentimientos. El hábil podador sabe que puede darle idéntica forma a todos los árboles de uno misma variedad. Sin bastardear para nada su naturaleza.

Vicente A. Salaverri.

Un sabio muerto de hambre

Falleció en Viena una de las principales autoridades [illegible] doctor Max Margules. Y el diario que da la noticia asegura que el sabio profesor ha muerto de hambre. Dice también que vivía de una modesta pensión de 429 coronas mensuales; que era hombre arisco y de gran amor propio, lo que le impedía solicitar auxilio de nadie y que, poco a poco, tras lenta agonía, y siempre trabajando para la ciencia, fué sucumbiendo bajo el peso de sus desdichas. Agrega el diario que casos como este se repiten con suma frecuencia debido a la depreciación que ha sufrido la corona.

Es muy posible decimos nosotros. Pero es más probable que el doctor Max Margules haya muerto de hambre debido a la depreciación que han sufrido los sabios en el Austria bohemia.

Trigo Argentino

El Ministro de Industrias sigue ocupado en atender las necesidades de la campaña en cuanto a harina se refiere.

El trigo procedente de la Argentina, molido de inmediato por los molineros de Montevideo, es distribuido equitativamente, en forma de que ninguna localidad quede desprovista de tan elemental artículo de consumo.

Han sido remitidas a este departamento 60 bolsas.

La mujer y el automóvil

Para evitar el peligro

Dice «Le Gaulois» que se empieza a ver en París (fuera de París es ya costumbre desde ha o bastante tiempo) a muchas mujeres conduciendo coches automóviles, y añade que, sin negar su habilidad, lo cierto es que ocasionan a menudo interrupciones en el tránsito, cuando no producen daños mayores. Y a este propósito recuerda que bajo el reinado de Luis XV fué moda durante una temporada que las mujeres guiasen sus «cabriolets», con gran perjuicio de los peatones parisienses. El rey llamó a M. D'Argenson y le ordenó que pusiera un pronto remedio.

—Dadme carta blanca, señor—dijo M. D'Argenson.

Concedida por el rey la licencia solicitada, al día siguiente apareció en todas las esquinas de París un bando prohibiendo a las mujeres guiar sus coches por sí mismas, «a menos que justificasen su edad, treinta años como «mínimun».

Cuarenta y ocho horas después la moda había pasado a la historia.

HILO SISAL

Con grandes descuentos la Comisión Nacional de Semillas, viene efectuando las ventas de hilo sisal.

Hasta el momento se han satisfecho los siguientes pedidos:

Miguel Iburgoyen, 2 fardos; Gerardo Arcieri, 3; Sindicato Agrícola de Sarandí Grande, 10; Sociedad de Fomento de Colonia Suiza, 10; Ramón Días, 3; Alejandro Bayhaut, 30; Pedro Satagno, 2; Molina y Cía., 20; Paseyro y Cía., 30; Carlos González y Cía., 20; Juan M. Irigoin 25; Osvaldo Cervetti, 2; Gustavo E. Spangenberg, 4.

Los que deseen adquirir ese indispensable artículo para la próxima cosecha, pueden hacer sus pedidos por intermedio de la Comisión de Fomento Rural o de los Inspectores Agrónomos y de Defensa Agrícola.

Pelea de antropófagos

Uno le come una oreja al otro

El otro le come un dedo

La crónica policial de los diarios de la capital registra la noticia de una pelea curiosa, producida entre personas con marcadas inclinaciones a la antropofagía.

En la refriega, uno de los contrincantes comióle una oreja al otro y éste, por no ser menos, le comió un dedo a su adversario.

Véase dicha noticia:

«En el despacho de bebidas que Evaristo Bernardo tiene establecido en la calle Piedras 533, los individuos Antonio Sobino y Miels Hollander, se trabaron en pelea a mordiscos.

Hollander mordió a Sobino en el dedo pulgar de la mano derecha y Sobino le clavó los colmillos en la oreja a su compinche, dejándolo «reyuno».

Los candidatos a canes fueron llevados por la seccional 1.ª a la Cárcel Central».

REFACCION

La directora de la escuela local número 40 Sta. María Carolina Gil Sánchez, ha informado a la inspección que las obras ampliatorias del respectivo edificio convenidas con el propietario señor Emilio Häberli, se realizarán durante las próximas vacaciones de fin de curso.

Una palabra màs

Apoyando nuestra propaganda

En números anteriores ocupamos un espacio en nuestras columnas, con el [illegible] autoridades dirigentes del Correo, acerca de algunas injusticias que se cometen, con los viejos y meritorios empleados de las oficinas postales, al no premiar sus virtudes, con un justo ascenso, cuando hay oportunidad.

Y al hacer el comentario aludido, nos referíamos al joven Juan Nocetti, empleado de la repartición local, que goza de actitudes y honorabilidad, para ocupar un cargo de mayor importancia, que el que hoy desempeña, como lo son las jefatura de Sucursales que se encontraban, o se encuentran vacantes, en localidades próximas a la nuestra.

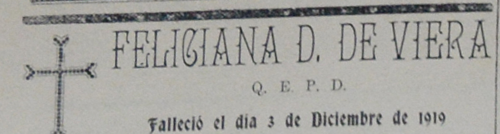
Apoyando nuestra justa propaganda, nos ha sido remitida una carta, por el señor Henry, que publicamos más abajo, y en la cual, se manifiesta muy de acuerdo con nuestras consideraciones, tanto con lo que respecta al meritorio empleado local, como así mismo con la actitud de los superiores, que solo se acuerdan de ejecutar nombramientos, cuando la influencia, poco valorable, dé un *padrino* se interpone en el caso.

No queremos agregar una palabra más de comentario, porque es suficiente explícita la carta del señor Henry que va enseguida:

Rosario, diciembre 4/920.—

Señor Director de HELVECIA.— D. Fco. Chabalgoity.—Nueva Helvecia.

En el N.º 610 de su importante periódico, veo publicado un suelto con el título «Sería Justicia», que lo he leído con la mayor satisfacción por tratarse en él de hacer llegar a quienes corresponde el conocimiento de que en la Sucursal de Co-



FELICIANA D. DE VIERA

Q. E. P. D.

Falleció el día 3 de Diciembre de 1919

Francisco Viera, esposo; Máximo, Jorge, Juan Francisco, Pascual. Clara, Inocencia, Vicenta, Dionisia, Gregorio, hijos; Secundino Viera, Abdón Luzardo, Claudio Perdomo, Hilario Pino, Rosa Hernández, Eleuteria Rosa, Juana Viera, Ignacia Pino, Dolores Méndez, hijos políticos; nietos y demás deudos, invitan a Vd. y familia para el funeral que por el descanso eterno del alma de dicha finada, tendrá lugar el día 15 de Diciembre en la Iglesia Parroquial de Nueva Helvecia, a las 9.30 a. m.

Favor que agradecerán eternamente.

El duelo se despedirá por tarjeta.

¡COLORADOS!

El comité de propaganda Electoral de esta Sección invita a todos sus afiliados y a los colorados en general a concurrir a la gran conferencia y manifestación que se efectuará el día 11 del corriente mes a las 20 y 30. Funto de reunión: local Lazague donde haran uso de la palabra varios oradores de la capital y locales.

EL COMITE

rreos de esa Villa existe un empleado meritorio y modesto, que actua desde muchos años atras y que ya es tiempo se le premie con un ascenso, que lo tiene bien ganado.

Con el Sr. Nocetti no me liga más que una simple amistad, amistad derivada de la índole de nuestras tareas diarias, pero eso no me impide manifestar mi adhesión a lo indicado por su periódico, que se le ascienda a Jefe de una de esas oficinas que hoy no lo tienen y que no suceda como muchas veces, que se nombran personas ajenas a las reparticiones en que deben actuar que a más de cometerse con ello, una injusticia para el verdadero aspirante, resulta caro para la repartición, pues casi siempre tienen que utilizar otros empleados prácticos para que lo pongan al corriente de su cometido y en tales casos hay *extra* a carga de la repartición respectiva.

Por experiencia propia sé que sin *padrinos* poco se obtiene pero para el empleado correcto como lo es el señor Nocetti, será una satisfacción que habrá experimentado al enterarse del artículo publicado por Vd.

Saluda a Vd. muy atte.

J. L. Henri

Malas noticias

La Renta de Aduana

La renta de Aduana, que como es notorio, es nuestro principal recurso rentistíco, señala ya en los cinco meses que van corridos de este ejercicio, una baja de mas de un millón de pesos en relación a lo producido en igual periodo del año anterior.

El hecho no es mas que un fiel reflejo de la depresión comercial que se acentúa.

Fiesta escolar en Puntas del Rosario

Según noticias que nos han llegado de Puntas del Rosaria, tuvo lugar en dicho paraje, el jueves de la semana pasada, el examen anual de la Escuela particular que allí funciona en campo del señor Augusto Silva, Juez de Paz de aquella sección y bajo la dirección del maestro Emilio Bobundo.

Con ese motivo, la Sub-Comisión de la referida Escuela, organizó una fiesta escolar para la terminación del examen, resultando dicha fiesta muy animada y concurridísima.

Los niños recitaron en dicho festival variadas poesias que fueron muy aplaudidos por el numeroso público.

Presidió el exámen sub-Inspector de Escuelas, señor Pariente y pronunció un discurso alusivo al acto de aquella simpática fiesta escolar, siendo muy aplaudido a su terminación.

Mr Colby en viaje

El cuatro se embarcó rumbo a estas playas Mr. Colby, Embajador del Presidente Wilson, para traer un saludo a nuestro gobierno.

El que en breve será nuestro ilustre huésped ocupó la Secretaría de Relaciones de Norte América a raiz de la renuncia de Mr. Lansing, hace varios meses. Pertenecía al Shipping Board. Oficina de Navegación que tuvo a su cargo todo lo relativo a la organización de la marina mercante durante la guerra y la tiene actualmente todavía. En este cargo demostró estupendas condiciones de organizador. La marina mercante americana es hoy si no la primera de las primeras del mundo y fué factor esencial para la liquidación de la guerra. Mr. Colby es un gran carácter y un espíritu realizador. Es por lo demás, orador notable, de actuación larga y brillante en el periodismo. Estaba alejado de los partidos cuando ocupó la dirección del Shipping Board y luego la dirección de la Cancillería.

Acontecimiento internacional

Una grave determinación

El acontecimiento internacional de la semana lo constituye el retiro de la República Argentina de la Liga de las Naciones.

Las repercusiones que ha provocado esta resolución han sido extraordinarias en Europa y América.

Un diario inglés «The Daily Chronicle» dice que el retiro de la delegación de la República Argentina de la Liga de las Naciones no es una actitud franca, pues esta nación se adhirió sin condiciones y después se retira debido a que sus pedidos de transformación no son aceptados.

La Liga de las Naciones—añade este diario — estudiará modificaciones que permitan que la cooperación americana sea un importante éxito.

La comunion de hoy

Con motivo de ser el día de la inmaculada Concepción, en nuestro templo católico se realizaron oficios de comunión. Numerosos fueron los niños que participaron de ellos.

¿Quién es "Argos"?

Descarado robo literario

En el último número del colega local, aparece una poesía, firmado por el pseudónimo «Argos», dedicada a M. L. B., que es un hurto descarado en materia de literatura.

Mucho se ha hablado con respecte a la condena que éstos ladrones tan bajos como el más, debieran tener, para purgar su delito, sin que se halla llegado a nada práctico.

La osadía que demuestra «Argos» al apropiarse del producto ajeno, es digna tan sola, de quién procede inspirado por las más bajas pasiones.

La composición de referencia es «Si yo fuera poeta!...,» que pertenece al libro titulado «Atomas dispersos», firmado por Modesto X. Pastor.

Escribe Modesto X. Pastor:

Oh! bella amada mía, si yo fuera poeta!... —Si yo escribir pudiera con galanura y don.—febril descubriría tu mágica silueta,—para adorarla a solas con toda mi pasión.

Si yo fuera poeta!... a tus grandiosos ojos—hiciérales un poema, quizás fuera sin fin...—sería este un monumento ... día marchitaron mi plácido jardín.

Si yo fuera poeta! tu cálida sonrisa—tendría en mis cantares su predilecto altar,—y la virtual pureza que en tu alma se divisa,—ocuparía en mis versos un sitio magistral.

Eso y aún más haría... si yo fuera poeta!...—Caería ante ti rendido, cantándote mi amor,—y en alas de mis sueños te llevaría a la meta—a esa que sólo llegan las siervas del Señor.

Plagia «Argos»:

¡Oh bella amada mía,—si yo fuera poeta!—si yo escribir pudiera—con galanura y dón,—febril describiría—tu mágica silueta—para adorarla a solas —con toda mi pasión.

Si yo fuera poeta!...—a tus grandiosos ojos,—hiciérales un poema—quizá fuera sin fin,—sería este un monumento—simbólico de antojos—aquellos que en otrora—regaron mi jardín.

Si yo fuera poeta!... tu cálida sonrisa—tendría en mis cantares—su predilecto altar,—y la virtual pureza—que en tu alma se divisa—ocuparía en mis versos—un sitio magistral,

Todo eso y màs haría,—si yo fuera poeta!...—caería ante tí rendido—cantándote mi amor,—y en alas de mis versos—te llevaría a la meta—a esa que solo llegan—las siervas del Señor.

Sería pues, necesario saber quién es el incógnito «Argos», para presentarle de «cuerpo entero» a la vindicta pública.

En Colonia Española

La hermosa fiesta del domingo

Brillante éxito alcanzado

Habíamos sido galantemente invitados por sus iniciadores, para asistir a la fiesta escolar que se realizaba el domingo último en la Escuela Rural número 24 de Colonia Española, que dirije la inteligente educacionista señorita Catalina Allío Pons.

Teniendo en cuenta lo simpático del acto, accedimos a la invitación trasladándonos hacia el lugar indicado en las primeras horas de la tarde del domingo.

Llegamos un poco tarde. Ya había dado comienzo la fiesta. El programa se estaba cumpliendo ál pié de la letra. Los números de él, todos sumamente hermosos, en que demostraban el buen gusto de la señorita maestra en su selección. Los niños estaban preparados en forma admirable, llenando su cometido, con inteligencia y buen gusto. He aquí la breve reseña que nos sugiere:

Abrióse el acto con la lectura de un discurso del presidente de la Comisión escolar señor Marcelino C. Pérez.

En primer término un grupo de niños ocupa la improvisada escena para entonar en coro la canción escolar titulada «La Patria». Luego los niños Keel, Andreón, Pérez, Hernández y Maza, representan admirablemente «Soberbia y humildad». Va en tercer número «Escena infantil», que tiene interpretación plausible por los niños Leonor Suárez, Dora Benech Juan P. Font, Delio Sondegger y H. Negría. El monólogo «Lucha» por Asunción Keel, fué declamado muy bien. «El cuento» lo representaron conquistando merecidos aplausos Otilia Alfonso, G. Pérez y C. Keel. En «Precio fijo», L. y A. García, hicieron reir mucho a la concurrencia. Igualmente en «La señorita terremoto», que la niña María A. Alfonso tiene el mejor rol, siendo bien secundada por Blanca Geymonat, Carmen Méndez, E. Font y A. Andreón. «La estrella», la desempeñaron O. Alfonso, J. Font, Elisa Geymonat y Orfilia Fònt, Cantó luego un grupo de niñas con mucha afinación. «Un medio de honrar a la Patria», fué interpretado por las niñas J. Font y E. Geymonat. «El Paseo», fué una comedia corta por C. y A. Méndez y M. Alfonso. El dramita «Amor de Madre» fué admirablemente interpretado por Julia Font, Otilia Alfonso, Elina Geymonat, M. Alfonso y Julio Pérez. Fué este el último número ejecutado del programa.

Luego de terminado el programa escolar daba comienzo otro acto, de tan simpática y noble finalidad como el primero. La kermesse de beneficencia, en favor de los escolares pobres. Un grupo de hermosas niñas llevan sus cofrecitos llenos de cédulillas, que van desapareciendo rápidamente, pasando a manos de la concurrencia que acoje con el entusiasmo que merece la tarea de las niñas, que cruzan en medio de la aglomeración, cual bellas floristas, mas bien exhibiendo, que ofreciendo su mercancía. Esto duró poco tiempo, no tardó mucho en que se terminaran todas las cédulas y las vendedoras quedaran satisfechas de su labor.

Luego, había algunos objetos que también debían ser vendidos con igual finalidad. Estos fueron pasados bajo martillo. Se improvisó un rematador y ¡zas! empezaron a oirse las ofertas que iban aumentando rapidamente, hasta que el martillero, más satírico que martillero, daba el golpecito final.

El ánimo en los concurrentes, cada vez se notaba mayor. Parecía que se habían reservado energías para último momento. ¡Y razón había para ello! Especialmente entre la juventud. El broche que debía dar por terminada la fiesta, era ptersicore ¿Quién, en aquel ambiente de hermosa sociabilidad, no se encontraba animado para rendir culto a la danza? Y al sonar los primeros acordes de la orquesta, se preparan numerosas parejas, y da comienzo el baile... Los jóvenes elementos, van al compás, contándose sus cuitas al oído... y empezando por la leve sonrisa, llega hasta la sonora carcajada; la denuncia de que en todos los espíritus reina alegría, y esta de que en todos los pechos existe amor.. Y así, en un ambiente de sana expansión, se bailó hasta la hora en que Febo ocultaba sus últimos y dorados rayos tras las colinas.

Entonces empezó el destile de autos, coches, charret, etc., se que expareían en distintas direcciones, quedando en el ánimo de todos los asistentes el recuerdo perdurable de un día de fiesta.

Nuestras sinceras felicitaciones a todos sus organizadores.

Información política

Para el sábado próximo se anuncia en nuestra localidad, una conferencia y manifestación colorada, celebrando el triunfo alcanzado en la República por este partido en los últimos comicios.

Con este fin llegarán de Montevideo elementos de significación en el coloradismo, que han de ocupar la tribuna. También hablarán oradores de nuestra localidad.

FOOTBALL

Nota triste

Volvemos hoy después de una relacha, motivada por la suspensión de las actividades futballística en nuestro ambiente, a traer a nuestras columnas el títula «Football». Y por cierto que el móvil que nos obliga a ello, es sumamente doloroso. Se trata nada menos que noticiar la caída de una de las salientes figuras del football nacional, como lo era el simpático wing derecho de Peñarol, José Pérez, que tan saliente actuación alcanzó en el último certamen Sudamericano celebrado en Chile, en que, como se recordará se conquistó el primer puesto. El football nacional está de duelo. Todas las instituciones deportivas del pais han rendido el homenaje que se merecía al exelente footballers, que tan prematuramente cae vencido por la muerte, cuando los más grandes triunfos le sonrían. Su sepelio realizado en la tarde del lunes fué una imponente manifestación de duelo.

El cuadro homónimo al que actualmente defendía Pérez, de nuestra localidad, apenas enterado de la ingrata nueva resolvió adherirse al justo dolor que experimentaban los Peñarolenses montevideanos. Envió un telegrama de pésame, acordando más tarde pasar nota de condolencia. Muy bien hecho.

Taller de vulcanización

Próximamente abrirá en la vecina ciudad de Rosario, un taller de vulcanización el señor Agustín Cis, sumamente-conocido como hombre activo e inteligente, entre nosotros, donde ha trabajado mucho.

A tal efecto a traído maquinarias modernas y magníficas, para realizar obras de importancia.

Quedan, pues, enteradas las personas que necesitaran de estos servicios.

EL DINERO EN HIPOTECA

UN RECORD

La crisis, que sin duda no se halla aún en su período más agudo—informa un diario de la capital—dió este mes un enorme movimiento

al dinero que se coloca en hipoteca. Dicen los que anotan estas cosas, que desde hace diez años no se operaba en tal proporción. A cuatro millones alcanza el monto de lo que se ha colocado en hipoteca durante el mes de Noviembre.

EN EL LICEO VALDENSE

En los exámenes recientemente realizados en el Liceo Valdense, donde nuestra juventud, cursa los primeros estudios, han tenido, casi todos ellos, el más completo éxito. En el cuarto año, nuestros estudiantes alcanzaron a llenar sus aspiraciones, sin que ninguno fuera *bombeado*. Se presentaron a exámen reglamentado, Otto Beskow, Carlota Autino, Florencio Collazo, Mario L. Simón y Francisco Cioli. Libres: Emilio Häberli y María C. Gonnet.

A todos ellos, igual que a los de clases inferiores nuestras felicitaciones.

BIOGRAFO

Esta noche y mañana nuestro público tendrá ocasión de deleitarse con un excelente programa cinematográfico, que exhibirá la empresa montevideana de Navasques y Cía.

La película que llama justamente la atención de la marca Gaumont, es la «La loca del monasterio», grandioso film en 35 actos 115 partes.

La colosa obra del teatro mudo francés será exhibida en dos noches consecutivas.

Monseñor Aragone

Por el tren de hora de ayer, pasó por nuestra estación ferrocarrilera, el arzobispo de Montevideo, Monseñor Francisco Aragone, con destino a Colonia de donde siguió viaje hoy para Carmelo, su ciudad natal.

Fueron a la estación a saludar al distinguido viajero, los curas locales y un grupo de damas y caballeros.

El pago del gobierno inglés

El Banco Anglo Sud Americano ha depositado en el Banco de la República, por cuenta del gobierno inglés, un cheque contra los depósitos de aquel Banco en el Clearing House, por pesos 13.379.608.17, en pago del saldo e intereses del préstamo hecho por nuestro país al gobierno británico.



Vida social

Doña Juana F. de Aguerre

En la vecina ciudad de Rosario dejó de existir a la avanzada edad de 88 años la señora Juana F. de Aguerre, madre del comerciante de esta plaza señor Miguel Aguerre.

La extinta era sumamente estimada en el seno de las numerosas amistades que por sus relevantes condiciones de buena, había conquistado, siendo por consiguiente, su desaparición hondamente sentida en la vecina localidad y la nuestra.

Haya paz en la tumba de la buena anciana y sus deudos reciban nuestra sincera expresión de condolencia.

Carlos A. Jourdan médico cirujano. Consultas de 8 a 12 y de 2 a 5. En el consultorio del doctor Laso.

Viajeros

Estuvo en Montevideo el señor Juan Andrés Herrera.

—Vino de Jackson el señor César Pozzi.

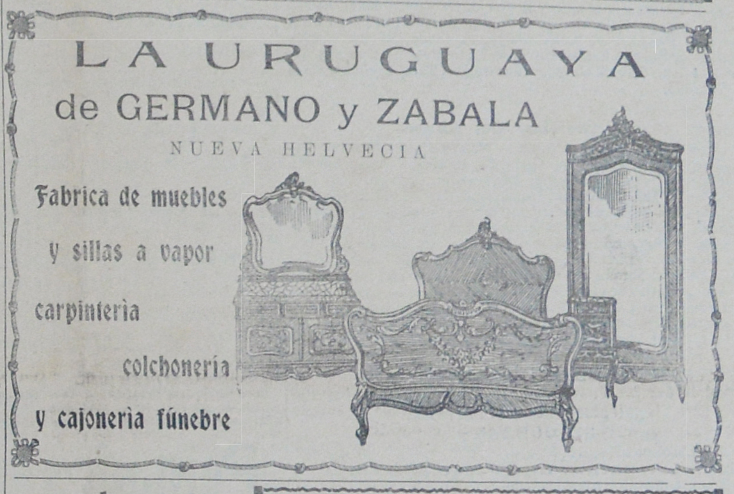
—Partió para la capital el señor Emilio Häberli.

—Regresó de Portugal donde pasó una larga temporada el señor Juan B. Tavarez.

—Estuvo de Cufré el señor Secundino Viera.

—Regresó a Tarariras el joven José Lujambio.

—Partió para la capital la señora María L. de Häberli.



AVISO

Ponemos en conocimiento de nuestra clientela y del público en general que desde el 1o del corriente mes la firma que giraba a nombre de Eusebio P. Arroqui, girará bajo la razón social de Arroqui y Scholderle quedando el activo y pasivo hasta esta fecha a cargo del señor Eusebio P. Arroquí.

Ricardo Schölderle *Eusebio P. Arroqui*

C. Suiza, Noviembre 1.o 1920

Profesionales

Eduardo Duarte (hijo)—Procurador.—Ha abierto su escritorio en esta localidad calle 18 de Julio entre 25 de Agosto y Colón y ofrece sus servicios al público ya sea en defensas judiciales, tramitación de Sucesiones, Testamentarías, como también para cualquier gestión ante las Oficinas de la Administración Pública.

Germán Greising.—Cirujano-dentista.—Consultas de 8 a 12 y de 2 a 6.—Nueva Helvecia.

Feliciano P. Werner Tenedor de libros. Lleva libros de acuerdo con la ley. Se encarga de hacer rubricar los libros. Nueva Helvecia.

Dr. M. Olaves Amaro.—Médico cirujano.—Horas de consulta: de 9 a 11 y de 2 a 5.— Todos los días, excepto los domingos por la tarde.—Nueva Helvecia

Dr. Ernesto Gonzalez Arce—Médico cirujano.—Ha abierto su consultorio en la calle Berna—casa propiedad de don Carlos Laitano. Horas de consulta todos los días de 9 a 11 y de 14 a 17. Los Domingos de 9 a 11.